

Senderos MCR

Nota: Usted está en territorio de osos negros y garrapatas
Una parte del Sendero Warren Highlands pasa por MCR:
todas las reglas y normas de MCR se aplican en esa
sección.

SENDERO DE LA HUERTA ★★ (Marcadores verdes)
~40 minutos para completar 0.4 millas.

Desde el Centro de Visitantes, el sendero pasa por un antiguo
huerto de manzanas. Grado moderado con algunas zonas rocosas
en el extremo norte.

SENDERO DE LA MADERA □□□ (Marcadores rojos) ~45 min
para completar
0.6 millas.

Este corto sendero circular ofrece vistas pintorescas a lo largo de
la orilla del embalse. Grado uniforme a moderado.

SENDERO DEL ARROYO ▲▲▲ (Marcadores naranjas)
~1.5 horas para completar
1.0 milla.

Este sendero sigue la parte superior de Merrill Creek a través del
hábitat ribereño y luego serpentea a través de bosques de
coníferas. Algunas áreas bajas y húmedas a lo largo del arroyo.

SENDERO DE LA GRANJA °° (Marcadores amarillos) ~1.5
horas para completar
1.6 millas.

Este sendero sigue a lo largo del camino de una antigua granja y
luego corre hacia el norte a través de la Reserva. Una corta
distancia del sendero sigue a lo largo de la parte superior de
Merrill Creek y regresa colina arriba. Grado uniforme a moderado.

SENDERO DE LA COSTA --- (Marcadores azules) ~2 horas para
completar
2.0 millas.

El sendero sigue la costa del embalse en gran parte de la Reserva
y ofrece bellos paisajes en varios lugares. Excelente sendero para
la observación de la flora y la fauna. Grado leve con algunas áreas
rocosas a lo largo del lado norte de la Reserva.

SENDERO PERIMETRAL ... (Marcadores negros) ~3 horas para
completar
5.6 millas

Este sendero brinda acceso a todo el embalse al tiempo que
ofrece muchas panorámicas y pasa por diversos hábitats. Si
bien la mayor parte del sendero sigue áreas de bosques
antiguos y facilita la caminata, los excursionistas deben tener
en cuenta que hay algunas áreas rocosas. El acceso al
sendero perimetral se proporciona en el Centro de visitantes,
la rampa para botes, el estacionamiento con mirador y la torre
de entrada/salida.



Merrill Creek Reservoir Reglas generales y normas

34 Merrill Creek Road
Washington, NJ 07882
(908) 454-1213
www.merrillcreek.com

En caso de EMERGENCIA, llame al 911
Para casos que no sean de emergencia, llame a
la Patrulla de MCR
(609) 865-9736

Horas de funcionamiento de la propiedad
Las puertas se abren todo el año a las
7:00 a. m.

Horario de cierre de puertas:

VER SITIO WEB

Los horarios de cierre de las propiedades
cambian con las estaciones.

NOTA: Los horarios de cierre de la
rampa/botadura son diferentes a los
horarios de cierre de la propiedad: consulte
la pizarra en la rampa del bote para conocer
los horarios de cierre de la rampa/botadura
de kayaks

Propiedad cerrada el Día de Acción de
Gracias y Navidad

El Centro de Visitantes está abierto de miércoles
a domingo de 10 a. m. a 4 p. m. durante todo el
año, excepto el Día de Año Nuevo, el Día de
Martin Luther King Jr., Pascua, Día de los
Caídos, Día de la Independencia, Día de los
Veteranos, Acción de Gracias, el día posterior al
Día de Acción de Gracias, Nochebuena y Día de
Navidad.

¡Bienvenido!

El embalse de Merrill Creek (Merrill Creek Reservoir, MCR) y
todos sus terrenos, embalses e instalaciones son propiedad
privada de un consorcio de varias empresas del sector eléctrico.
Esta propiedad privada consiste en un embalse de 650 acres
rodeado por una Reserva ambiental de 290 acres y más de
2000 acres adicionales de bosques y campos. El propósito
básico del embalse es proporcionar agua almacenada que
puede ser liberada al río Delaware para compensar el uso de
agua evaporada en ciertas unidades de generación eléctrica en
momentos de bajo caudal del río. Además, MCR proporciona un
entorno tranquilo que permite a las personas visitar e interactuar
con el entorno natural.

Los senderos de MCR atraviesan la Reserva, que cuenta con
diversos hábitats y vida silvestre. El inmueble está diseñado y
gestionado para usos recreativos de bajo impacto. Se ha
desarrollado un plan detallado de gestión del uso de la
tierra/vida silvestre, así como un Plan de Administración
Forestal aprobado por el Estado para equilibrar diversas
actividades humanas con las necesidades de las plantas y los
animales nativos cuyo hábitat es el MCR.

Las actividades permitidas o el uso de las instalaciones se
realizan por cuenta y riesgo del usuario. El Grupo de
Propietarios de Merrill Creek y sus agentes se reservan el
derecho de denegar el acceso al embalse, a los terrenos y a las
instalaciones asociadas, a su discreción. Además, se reserva el
derecho de registrar a cualquier persona en las instalaciones, y
de incautar y confiscar cualquier artículo o propiedad que estén
prohibidos en ellas, así como de ordenar el cese de cualquier
actividad en las instalaciones que el Grupo de Propietarios de
Merrill Creek, a su entera y absoluta discreción, considere que
es potencialmente adverso al interés, la salud, la seguridad, la
paz o el bienestar de cualquier persona que esté en el lugar, el
medio ambiente o cualquier actividad o propiedad en las
instalaciones o parte de ellas. El Grupo de Propietarios de
Merrill Creek no se hace responsable de los artículos perdidos
o robados. Las reglas y normas de MCR están sujetas a
cambios sin previo aviso. **Merrill Creek Reservoir es una
propiedad privada y NO es un parque público ni otro tipo
de instalaciones de gestión pública.**

**Para proteger la belleza natural de Merrill Creek
Reservoir y garantizar que todos los visitantes
tengan una visita segura y agradable, se han
establecido las siguientes reglas:**

**¡Ayúdenos a mantener el MCR seguro y protegido para
que todos lo disfruten!**

ACTIVIDADES PERMITIDAS

- Senderismo: SOLO tráfico peatonal y SOLO en senderos marcados o señalizados.
- Estudio de la naturaleza - Observación de fauna silvestre - Observación de aves
- Pesca (ver normas específicas)
- Paseos en bote/kayak/etc. (ver reglas específicas)
- Esquí a campo traviesa solo en pistas marcadas/señalizadas.
- Fotografía (ver norma específica sobre edificios/presas/diques)
- Perros y otras mascotas: bajo control de la correa en todo momento
- Caza: caza estacional restringida, solo para miembros del club de caza.

REGLAS DE PESCA



- Se aplican todas las regulaciones de pesca de Nueva Jersey, incluida la obtención de las licencias de pesca válidas que correspondan, los sellos y el cumplimiento de todas las fechas y regulaciones estacionales de captura y liberación para ciertas especies de peces. Tenga en cuenta que las fechas de captura y liberación de lubina de boca grande y boca pequeña van de abril a junio. Ver <https://dep.nj.gov/njfw/> para obtener más información.
- Un muelle de pesca sin barreras se encuentra en Fox Farm Road, cerca de la torre de entrada/salida. Los pescadores con discapacidades físicas tienen preferencia en el uso de ese muelle.
- La pesca en hielo, la pesca con arco, la pesca submarina y la pesca con imanes están **PROHIBIDAS** en MCR.
- Todas las salidas de pesca en grupo o los participantes en torneos de pesca **deben** registrarse previamente y no tendrán preferencia sobre otros navegantes. **NOTA:** MCR solo permitirá UNA salida de torneo o grupo por día. Es responsabilidad del Coordinador del torneo o de la salida en grupo comunicar a todos los participantes todas las normas y reglamentos de pesca y navegación del MCR y del Estado. Cualquier infracción de estas reglas y normas por parte de un grupo/participante del torneo puede tener como consecuencia una denegación permanente de acceso a las instalaciones para el club de pesca que celebra el torneo.



La pesca está **PROHIBIDA** en las siguientes áreas:

- La rampa para barcos, los muelles o la zona de botadura de la rampa para barcos.
- La torre de entrada/salida, su puente y todas las partes de la presa principal, su escalera de acceso y los tres diques. Está permitido caminar por la calzada en la parte superior.
- Cualquier área pedregosa (roca) en el fondo del talud exterior de la presa principal, los diques o en cualquier área restringida, incluidas las áreas cercadas o las áreas marcadas con boyas.
- La costa dentro de los límites de la Reserva Ambiental (la pesca en la costa está permitida en otras partes de la propiedad).

BARCOS/KAYAKS/CANOAS/etc. REGLAS

- Se aplican todas las reglas/normas de navegación de NJ y de la Guardia Costera de EE. UU., incluida la información aplicable sobre la capacidad de la embarcación, registro y numeración de embarcaciones, posesión de una licencia válida de operador de embarcaciones para las naves correspondientes y dispositivos de flotación personal (PFD) aprobados por la Guardia Costera de EE. UU., también conocidos como chalecos salvavidas.
- Los PFD deben usarse en todo momento en los botes mientras están en el agua.
- Todos los niños menores de 12 años **deben** usar un dispositivo inflable tipo I, II, III, III-híbrido o de flotación personal V aprobado por la Guardia Costera de los EE. UU. en buenas condiciones en todo momento mientras estén en el agua.
- Cuando se utilicen kayaks, canoas o embarcaciones neumáticas, se **debe** llevar un dispositivo personal de flotación (PFD) de tipo I, II, III, III-híbrido o V aprobado por la Guardia Costera de EE. UU. en condiciones de uso mientras se esté en el agua.
- Las mascotas deben usar un PFD en todo momento en cualquier embarcación mientras estén en el agua.
- Se permite el uso de botes de pesca, veleros, botes de remos, kayaks, inflables/balsas y canoas bajo las siguientes pautas:
 - **Todos los barcos** debe tener un mínimo de 11' 6" y **deben** mostrar una placa de capacidad metálica de la Guardia Costera de EE. UU.
 - **Kayaks** - mínimo de 9' y contener algún tipo de flotación instalada de fábrica.
 - **Canoas** - Mínimo de 11' 6".
 - **Inflables/Balsas** - Mínimo 10' con al menos 3 cámaras de aire y un espejo de popa permanente instalado de fábrica si se utiliza motor.

- **SOLAMENTE** Se pueden utilizar motores eléctricos (10 caballos de fuerza como máximo) en MCR. **NO se permite el uso de motores de gasolina.**
- **NO** debe haber jarcias en la rampa de barcos, carreteras y bordes de carreteras, zona de botadura de barcos o frente a la casa de barcos.
- Todas las embarcaciones deben ser botadas desde el área de la rampa para embarcaciones situada en el lado este del embalse. No se permite la botadura desde ninguna costa ni desde el muelle pesquero sin barreras.
- Todos los buques públicos se desplazarán a una velocidad de **NO ESTELA**.
- Aparte de la zona de muelle de barcos del MCR, no hay atraque en ningún otro lugar del embalse.
- Usted está limitado a usar únicamente **UN** motor eléctrico montado (no se permite el uso de varios motores montados en el espejo de popa a la vez, independientemente de que los motores sean todos eléctricos y estén por debajo del máximo de 10 caballos de fuerza).
- Todos los motores de gasolina montados en el espejo de popa deben inclinarse hacia arriba (HÉLICES FUERA DEL AGUA) y mantenerse hacia arriba si están en el agua, a menos que se retire la hélice o se monte un motor eléctrico en el espejo de popa al motor de gas, con lo cual **SOLAMENTE** se utilice el motor eléctrico.
- Nuestro Sistema de Aviso de Viento ubicado en la cima de la Torre de entrada/salida en el lado occidental del embalse es solo de naturaleza consultiva. Este conjunto de luces no son visibles desde todas las zonas del embalse. Destellan cuando los vientos se mantienen a 25 mph durante 5 segundos. Si estas luces destellan, se recomienda ir a la costa más cercana. NOTA: La velocidad del viento puede diferir en distintas partes del embalse.
- Los vientos fuertes y el agua fría pueden ser peligrosos, así que verifique las condiciones climáticas y el pronóstico antes de comenzar a navegar por el agua. Los informes meteorológicos locales están en nuestro sitio web, www.merrilcreek.com
- **No hay estacionamiento** fuera de las puertas de MCR o en los bordes de las carreteras antes de la apertura, de conformidad con la Ordenanza Municipal 0:17-11.
- El embalse se cierra en caso de inclemencias meteorológicas.
- MCR se reserva el derecho de cerrar el embalse por cualquier motivo, en cualquier momento. Si el cable está a través de la rampa del barco **NO** lo quite.
- Por favor, saque su basura, incluyendo el cebo vivo comprado sin usar y los desechos de las mascotas.
- Todos los buques **DEBEN** estar fuera del agua en los horarios de cierre de la rampa publicados (Nota: Estos pueden diferir de los horarios de cierre de la propiedad publicados).

- Ningún barco debe planear **JAMÁS** en el agua
- No debe haber recipientes de vidrio en ninguna embarcación en el agua o en el área de rampa/embarcadero de botes.

PROHIBIDO en MCR

- Uso de motores de gas, incluida la carga de energía y/o la carga de motores eléctricos por parte de los visitantes
- Nadar, bañarse, bucear, vadear, hacer submarinismo o esnórquel
- El uso de flyboards o paddleboards, incluidas aquellas en las que se va de pie o cualquier versión modificada de paddleboard, incluida la combinación de paddleboard/kayak
- Navegación a bordo, windsurf, parasailing, esquí acuático, tubing, motos acuáticas o el uso de cualquier otra embarcación o dispositivo de flotación no descrito en este documento
- Uso de varios motores montados en el espejo de popa a la vez, independientemente de que los motores sean todos eléctricos y estén por debajo del máximo de 10 caballos de fuerza MCR limita el uso a solo **UN** motor eléctrico montado en el espejo de popa
 - Fotografiar edificios, presas/diques o estructuras
 - Picnic, acampada o geocaching
 - Actividades deportivas
 - Motos de nieve
 - Cualquier actividad sobre hielo (patinaje, pesca, etc.)
- Vehículos de cualquier tipo fuera de las zonas pavimentadas
- Bicicletas o patinetes fuera de las zonas pavimentadas
- 4 ruedas/cuatriciclos, motos, motos de cross
- Posesión o consumo de bebidas alcohólicas o sustancias ilegales o reguladas
- Grupos o actividades comerciales
- Recolectar, recoger o dañar plantas
- Alimentar, recolectar, molestar o acosar a la fauna silvestre
- Fuegos de cualquier tipo, lo que incluye parrillas o estufas
- Uso de motos acuáticas o sumergibles de juguete a control remoto
- Drones, aviones de radiocontrol
- Lanzamiento o aterrizaje de cualquier tipo de aeronave
- Dispositivos reproductores de sonido, a menos que se usen con auriculares
- Armas de fuego, armas o fuegos artificiales

- Monopatines, patines, patines en línea, tablas de dos ruedas, swagboards o Segways
- Trineo
- Caballos
- Preparar a estructuras o árboles
- Colocar o distribuir letreros o folletos
- Actividades arqueológicas, como detectores de metales o pesca con imanes
- Protestar, hacer piquetes u ofrecer servicios
- Fumar, excepto en las zonas de estacionamiento y en el agua
- Tirar basura, hacer grafitis o estropear estructuras, señalización, vegetación o rocas
- Caminar, escalar, atracar o tener otro acceso sobre o en:

- Todas las partes de la presa principal y su escalera de acceso, y los tres diques (con la excepción de que se permite caminar por la calzada que cruza la parte superior)
- Zonas empedradas en el fondo del talud exterior de la presa principal y los diques
- Torre de entrada/salida y su puente
- Zonas valladas
- Las áreas señalizadas como "Áreas restringidas"
- Otras áreas señalizadas con restricciones temporales

Estacione solo en las áreas de estacionamiento designadas, no se puede estacionar al borde de la carretera.

Todos los visitantes **DEBEN** estar fuera de la propiedad para los horarios de cierre de la esta, publicados según la Ordenanza 0:23-07 de Harmony Township.

Si lo descubren infringiendo alguna de estas reglas, es posible que reciba una advertencia y/o se le prohíba la entrada a las instalaciones. La determinación de las consecuencias queda a la entera discreción de Merrill Creek Reservoir. La invasión o el vandalismo de cualquier tipo estarán sujetos a enjuiciamiento. **(Nota: Estar en la propiedad en cualquier momento en que MCR esté cerrado se considera allanamiento, así que tenga en cuenta los horarios de apertura y cierre de MCR, así como los cierres por días festivos).**

Las actividades permitidas o el uso de las instalaciones se realizan por cuenta y riesgo del usuario.



